

## Curriculum Vitae – Cornelia Rosenkranz

### Personal Information

---

Name: Cornelia Rosenkranz  
Address: Austria, A-2103 Langenzersdorf, Barwichgasse 16  
Email: [corneliarosenkranz@dolmetschserviceplus.at](mailto:corneliarosenkranz@dolmetschserviceplus.at)  
Mobile: +43 664 5880443  
Year of birth: 1990  
Citizenship: Austrian Citizen

### Work Experience

---

Since 2019: Self-employed sign language interpreter between German/English/Austrian Sign Language located near Vienna

2019: Interpreting at the Zero Project Conference, Vienna

Jan 2017 – Dez 2018:

Self-employed sign language interpreter between German/English/Austrian Sign Language in the Tyrol and Vorarlberg (Western part of Austria)

Since 2017: Teamworking with Deaf interpreters in dialogue interpreting as well as at several events

2016 – 2019 Sign Language Interpreting in Italy for the Monitoring Committee for South Tyrol

Since 2016: Self employed sign language interpreter in and around Vienna

**Areas of Work:** police interpreting, educational settings (universities, technical schools, primary schools, kindergarden), international conferences, government agencies, work places, vocational trainings, political and public events, panel discussions, medical settings and many more.

*Apr– Dez 2016: Secretary and Sign Language Interpreter at the Deaf Association of the Tyrol (Gehörlosenverband Tirol) at Innsbruck, Austria*

*Sep 2015 – Apr 2016:*

*Secretary to the managing board and the committee's office at the Deaf Association of the Tyrol (Gehörlosenverband Tirol) at Innsbruck, Austria*

*2011 – 2015: Tutor for Deaf students at Vienna universities (Project GESTU for the Deaf and Hard of Hearing), providing scripts and assistance at seminars*

2010 – 2015: *Assistance at a doctor's office (Orthopedics) in Vienna, Dr. Steinwenter (part time)*

2010 – 2012: *Researcher at Infocopy, Vienna, doing research in scientific journals (part time)*

2007, 2008, 2009 the whole month of July:

*Trainee/Intern at the Lower Austrian Health Care Association  
(Niederösterreichische Gebietskrankenkasse)*

---

## **Education**

Current: Further education on diverse topics e.g. How to interpret for the Deafblind, Interpreting and Translating, Austrian Sign Language vocabulary in the Medical Field etc.

Since 2021: Student in the EU- Master Programme "EUMASLI" – European Master in Sign Language Interpreting at the University in Edinburgh, Heriot-Watt, UK

Feb 2014 – Nov 2015:

Education for Interpreter for Austrian Sign Language, graduation in April 2016

2013 – 2015: Master Programme in Contemporary History, graduation in Mai 2015

2009 – 2013: Bachelor Programmes in History and Comparative Literature - one semester spent abroad (Erasmus Programme) in Portugal in 2012, graduation in early 2013 (history) and early 2014 (literature)

2005 – 2009: Secondary School with Focus on Art, successful graduation (general qualification for university entrance) in 2009

---

## **Skills and extracurricular activities**

- Excellent skills in spoken and written German (*mother tongue*)
- Excellent skills in Austrian Sign Language (*studied now for eight years*)
- Excellent skills in spoken and written English (*studied for 14 years*)
- Good skills in American Sign Language (*studied for one year*)
- Beginner's skills in spoken and written Dutch, Spanish and Portuguese (*studied in different time frames, all about one to two years each*)
- Member of the Austrian Association for Sign Language Interpreters and Translators (ÖGSDV) since 2016, Board member in the division for Lower Austria since 2019
- Member of the Deaf Association Tyrol (GVT) from 2015 to 2019
- Member of the Deaf Association in Vienna (WITAF) since 2019